

*Vitajte v Keltskom grile!*

*Reštaurácia KELTSKÝ GRIL vznikla v roku 2010  
a odvtedy ponúkame a pripravujeme pre Vás jedlá  
ktoré svojou chuťou dokážu potešiť zákazníkov,  
ktorí sa k nám pravidelne vracajú, ale aj turistov a ľudí  
ktorí k nám zavítajú náhodou.*

*Medzi naše špeciality patria hovädzie steaky ako T-bone,  
Rib-eye, alebo obľúbený z pravej sviečkovice s rôznymi omáčkami,  
ale aj jemne zaúdené grilované kuracie stehienka,  
losos na grile a mnoho ďalších.*

*Interiér reštaurácie zariadený v duchu keltských čias  
ponúka priestor na posedenie s rodinou, alebo priateľmi  
pri dobrom jedle, pive a víne z našej ponuky.  
Veríme, že sa u nás budete vždy cítiť príjemne.  
Prajeme Vám dobrú chuť  
a tešíme sa na Vašu ďalšiu návštevu.  
Tím reštaurácie KELTSKÝ GRIL*

*Welcome to Celtic Grill!*

*The CELTIC GRILL restaurant was established in 2010.  
Since then we have been serving food  
the taste of which pleases our regular customers  
as well as tourists and visitors  
who found us by chance.*

*Our specialties include beef steaks such as the T-bone,  
Rib-eye, or popular sirloin steaks with various sauces,  
as well as lightly smoked grilled chicken legs,  
grilled salmon and many others.*

*The interior of the restaurant is furnished in the spirit of the Celtic era and offers space  
for gatherings with family or friends,  
along with good food, beer and wine from our menu.*

*We hope that you will always enjoy your stay with us.  
Enjoy your meal!*

*We are looking forward to your next visit.*

*The CELTIC GRILL Team*

# Jedálny lístok / Menu

## Studené Predjedlá / Cold starters

- 70 g **Paštéta z foie gras s baby hruškou (A7)** 7,90 €  
*Foie gras pate with baby pear*
- 100 g **Domáci tatarský biftek s topeničkami 4 ks (A1,3,7,10)** 8,90 €  
*Homemade tatar biftek with fried bread 4 pcs*  
**Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali tehotné a dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.**  
*It is not recommended that heat-cooked meat and eggs should be consumed by pregnant and breast-feeding woman and people with impaired immunity*

## Polievky / Soups

- 0,3 l **Slepačia polievka so zeleninou a slížikmi (A1,3,7,9,10)** 2,20 €  
*Chicken soup with vegetables and noodles*
- 0,3 l **Cesnaková polievka so syrom a krutónmi (A1,3,7,9,10)** 2,00 €  
*Garlic soup with cheese and crutons*

## Teplé Predjedlá / Hot starters

- 120 g **Grilovaná mozzarella v kabátiku z údenej šunky na čerstvom šaláte s bylinkovými bagetkami (A1,3,6,7)** 5,90 €  
*Grilled mozzarella coated in smoked ham on fresh salad with herb baguette*
- 6 ks **Zapekané slimáky s bylinkovým maslom a parmezánom, toast (A1,3,7)** 5,90 €  
*Stuffed snails with herb butter and parmesan, toast*

## Hamburger / Burgers

- Keltský 100% Beef Burger + cibuľové krúžky (A1,3,7,10,11)** 9,90 €  
150g hovädzie mäso, slanina, cheddar, vajíčko, rajčina, kyslá uhorka, karamelizovaná cibuľa, polníček, burger majonéza, bbq
- Celtic 100% Beef Burger + onion rings**  
150g beef meat, bacon, cheddar, egg, tomato, sour cucumber, caramelized onion, salad, burger mayo, bbq
- Domáci 100% Beef Burger + cibuľové krúžky (A1,3,7,10,11)** 8,90 €  
150g hovädzie mäso, slanina, cheddar, rajčina, kyslá uhorka, cibuľa, polníček, burger majonéza, bbq
- Home-made 100% Beef Burger + onion rings**  
150g beef meat, bacon, cheddar, tomato, sour cucumber, onion, salad, burger mayo, bbq

**Kurací Burger + cibuľové krúžky** (A1,3,7,10,11) **7,90 €**

150g kuracie mäso, slanina, cheddar, rajčina, kyslá uhorka, cibuľa, polníček, burger majonéza, bbq

**Chicken Burger + onion rings**

150g chicken meat, bacon, cheddar, tomato, sour cucumber, onion, salad, burger mayo, bbq

**Hovädzí Burger s gorgonzolou + cibuľové krúžky** (A1,3,7,10,11) **9,90 €**

150g hovädzie mäso, slanina, gorgonzola, rajčina, kyslá uhorka, cibuľa, polníček, burger majonéza, bbq

**Beef Burger with gorgonzola + onion rings**

150g beef meat, bacon, gorgonzola, tomato, sour cucumber, onion, salad, burger mayo, bbq

**Jalapeno Burger + cibuľové krúžky** (A1,3,7,10,11) **9,90 €**

150g hovädzie mäso, slanina, cheddar, jalapeno, rajčina, kyslá uhorka, karamelizovaná cibuľa, polníček, burger majonéza, bbq

**Jalapeno Burger + onion rings**

150g beef meat, bacon, cheddar, jalapeno, tomato, sour cucumber, caramelized onion, salad, burger mayo, bbq

**Burger s trhaným bravčovým mäsom + cibuľové krúžky** (A1,3,7,10,11) **9,90 €**

170g trhané mäso, slanina, rajčina, kyslá uhorka, cibuľa, polníček, burger majonéza, bbq

**Burger with slow cooked pulled pork + onion rings**

170g slow cooked pulled pork, bacon, tomato, sour cucumber, onion, salad, burger mayo, bbq

- ku všetkým Burgrom podávame Hranolky a omáčku BBQ

- to all Burgers we serve French fries and BBQ sauce

### **Steaky z grilu / Grilled Steaks**

200 g	<b>Hovädzí steak</b> (A7) Beef steak sirloin	<b>18,90 €</b>
300 g	<b>Hovädzí steak</b> (A7) Beef steak sirloin	<b>27,90 €</b>
340g	<b>Hovädzí „Rib Eye“ steak s kosťou</b> (A7) Beef steak „Rib Eye“ with bone	<b>16,90 €</b>
300g	<b>Hovädzí „Rump“ steak</b> (A7) Beef steak „Rump“	<b>15,90 €</b>
450g	<b>Hovädzí „T-bone“ steak</b> (A7) Beef steak „T-bone“	<b>21,90 €</b>
500g	<b>Telací Tomahawk</b> (A7) Veal Tomahawk	<b>21,90 €</b>

**K steakom omáčka podľa výberu / Sauces on the side:**

50g barbecue, cesnaková, hubová, syrová, horčicová, chilli alebo pfeffer

50g barbecue, garlic, mushroom, cheese, mustard, chilli or pepper sauce

**Misa pre dvoch, alebo jedného veľmi hladného  
Plate for Two or for a Very Hungry One**

- 1100g** **Keltská misa pre 2 osoby** (A1,3,7,10) **24,90 €**  
250g „Buffalo“ pikantné kuracie krídelka, 250g jemne zaúdené grilované kuracie stehienka ,  
300g pečené bravčové rebierka, 200g grilované údené koleno, 100g vyprážaná bravčová panenka,  
sedliacka obloha, chlieb, barbecue, chren, horčica  
**Celtic plate for 2 people**  
250g „Buffalo“ spicy chicken wings, 250g lightly smoked grilled chicken legs,  
300g roasted pork ribs, 200g grilled smoked knee, 100g fried tenderloin pork,  
farmer's side, bread, bbq, horse radish, mustard
- 600g** **Keltská misa pre 1 osobu** (A1,3,7,10) **13,90 €**  
250g „Buffalo“ pikantné kuracie krídelka, 250g pečené bravčové rebierka, 100g vyprážaná bravčová panenka,  
sedliacka obloha, chlieb, barbecue, chren,  
**Celtic plate for 1 person**  
200g „Buffalo“ spicy chicken wings, 200g roasted pork ribs,  
100g fried tenderloin pork, farmer's side, bread, bbq, horse radish,
- 600g** **Keltská misa s rebrami pre 1 osobu** (A1,3,7,10) **13,90 €**  
300g pečené bravčové rebierka, 300g pečené údené bravčové rebrá,  
sedliacka obloha, chlieb, barbecue, chren,  
**Celtic plate with ribs for 1 person**  
300g roasted pork ribs, 300g smoked roasted pork ribs,  
farmer's side, bread, bbq, horse radish,
- 600g** **Keltská misa s kolenami pre 1 osobu** (A1,3,7,10) **13,90 €**  
300g grilované údené koleno, 300g pečené koleno na pive, mede a cesnaku  
sedliacka obloha, chlieb, chren, horčica  
**Celtic plate with knee for 1 person**  
300g grilled smoked knee, 300g roastet smoked knee on beer, honey and garlic,  
farmer's side, bread, horse radish, mustard

**Ryby z grilu / Grilled Fish**

- 150g** **Losos na grile s grilovanou zeleninou a pečenými cherry paradajkami** (A4,7) **10,90 €**  
Grilled salmon with grilled vegetables and roasted cherry tomatoes

**Kuracie & Kačacie mäsko / Chicken & Duck**

- 400g** **„BUFFALO“ pikantné kuracie krídelka s omáčkou z modrého syra** (A1,6,7) **8,90 €**  
„BUFFALO“ spicy chicken wings with blue cheese sauce
- 250g** **Jemne zaúdené grilované kuracie stehienka, sedliacka obloha** (A7) **6,80 €**  
**omáčka podľa vlastného výberu**  
Lightly smoked grilled chicken legs, farmer's side and sauce according to your choice

- 150g **Kurací steak na grile omáčka podľa výberu (A7)** 6,90 €  
Grilled chicken steak sauce according to your choice
- 150g **Kurací filet špikovaný údenou šunkou a syrom (A7)** 7,90 €  
omáčka podľa výberu  
Chicken fillet larded with smoked ham and cheese  
sauce according to your choice
- 190g **Grilované kačacie prsia s batátmi a karamelizovaným cibuľovým čatní (A1,3,7)** 11,90 €  
Grilled duck breast with sweet potatoes and caramelized onion chutney

### **Bravčové, Teľacie, Jahňacie / Pork, Veal, Lamb**

- 200g **Grilovaná bravčová panenka s bryndzovým krupotom a slaninovým chipsom, demi glase omáčka** 11,90 €  
Grilled pork tenderloin with sheep cheese and groats, bacon chips , demi glase sauce
- 400g **Pečené rebierka na farebnom korení, sedliacka obloha, BBQ,, chren chlieb (A1,3,7,10)** 9,90 €  
Roasted ribs with colored spice mixture, farmer's side, BBQ,, horse radish, bread
- 400g **Údené pečené rebierka na farebnom korení, sedliacka obloha, BBQ,, chren chlieb (A1,3,7,10)** 10,90 €  
Smoked roasted ribs with colored spice mixture, farmer's side, BBQ,, horse radish, bread
- 300g **Grilované údené koleno, sedliacka obloha, chren, horčica, chlieb (A1,3,7,10)** 7,90 €  
Grilled smoked knee, farmer's side, horse radish, mustard, bread
- +400g **Pečené bravčové koleno na pive, mede a cesnaku, sedliacka obloha, chren, horčica, chlieb (A1,3,7,10)** 7,90 €  
Roasted pork knee on beer, honey and garlic, farmer's side, horse radish, mustard, bread  
-za každých 100g navyše 1,00 € / for very 100g extra 1,00 €
- 400g **Pečené jahňacie koleno na čiernom pive so zemiakovou kašou** 13,90 €  
Roasted lamb knee on dark beer with mashed potatoes
- 200g **Teľací Viedenský rezeň (A1,3,7)** 9,90 €  
Veal Wiener schnitzel

## Bezmäsité jedlá & Šaláty / Vegetarian Dishes & Salads

120g	<b>Vyprážený syr s hranolkami a domácou tatarskou omáčkou</b> (A1,3,7) <i>Fried cheese with fries and Home-made tartar sauce</i>	5,60 €
120g	<b>Grilovaný / Vyprážený hermelín s brusnicami</b> (A1,3,7) <i>Grilled / Fried camembert with cranberry</i>	4,50 €
300g	<b>Šalát „CEASAR“ s kuracími prsiami, slaninkou a parmezánom</b> (A1,3,7) <i>Salad „CEASAR“ with chicken breast, bacon and parmesan</i>	8,90 €
300g	<b>Šalát s grilovanými kuracími prsiami, prepeličím vajíčkom, sušenými paradajkami a parmezánovou špongiou</b> (A1,3,6,7) <i>Salad with grilled chicken breast, quail egg, and dried tomatoes and parmesan sponge</i>	8,90 €
300g	<b>Šalát s chrumkavými kačacími prsiami a pomarančom s parmezánovou špongiou</b> (A1,3,6,7) <i>Salad with crispy duck breast and orange with parmesan sponge</i>	9,90 €

## Dezerty / Desserts

200g	<b>Horúce lesné ovocie s vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou</b> (A3,7) <i>Hot forest fruit with vanilla ice cream and whipped cream,</i>	4,20 €
200g	<b>Palacinky s mascarpone krémom sypané čokoládovou hlinou</b> (A1,3,7,8) <i>Pancakes with mascarpone cream sprinkled with chocolate clay</i>	4,90 €
90g	<b>Čokoládové suflé s vanilkovou zmrzlinou a horúcim lesným ovocím</b> (A1,3,7) <i>Chocolate souffle with vanilla ice cream and hot forest fruit</i>	4,20 €

## Prílohy / Sides

200g	<b>Hranolky / Fries</b>	2,00 €
200g	<b>Hranolky zo sladkých zemiakov / Bataty Fries</b>	3,00 €
200g	<b>Maslové baby zemiačky / Baby potatoes with butter</b> (A7)	2,00 €
200g	<b>Opekané baby zemiačky / Roasted baby potatoes</b>	2,00 €
200g	<b>Pečený zemiak v šupke / Baked potato in skin</b> (A7) <i>podľa výberu s - bylinkovým maslom / with herb butter</i>	2,00 €
	<i>- cheddar / with cheddar</i>	2,50 €
200g	<b>Zemiakové rösti / Potato rösti</b>	2,00 €
200g	<b>Ryža / Rice</b>	2,00 €
200g	<b>Grilovaná zelenina / Grilled vegetables</b> (A7)	3,00 €
200g	<b>Cibuľové krúžky / Onion rings</b> (A1,3,7)	2,80 €
4 ks	<b>Zapekané bagetky s bylinkovým maslom</b> (A1,3,6,7) <i>Baked baguettes with herb butter</i>	0,80 €

2 ks	<b>Chlieb / Bread</b> (A1,3,7)	<b>0,30 €</b>
100g	<b>Miešaný zeleninový šalát / Mixed vegetable salad</b>	<b>2,50 €</b>
100g	<b>Mix sterilizovanej zeleniny / Mix of pickled vegetables</b>	<b>1,50 €</b>
50g	<b>Kečup / Ketchup</b>	<b>1,00 €</b>
50g	<b>Horčica / Mustard</b> (A10)	<b>1,00 €</b>
50g	<b>Chren čerstvý strúhaný / Horse radish</b>	<b>1,50 €</b>
50g	<b>Domáca tatarská omáčka / Home-made tartar sauce</b> (A3,7)	<b>1,30 €</b>
50g	<b>Omáčky / Sauces</b> (A3,7,10)	<b>1,50 €</b>

podľa výberu – hubová, syrová, horčicová, cesnaková, chilli, pfeffer, barbecue  
mushroom, cheese, mustard, garlic, chili, pepper, barbecue sauce

### **Zoznam alergénnych zložiek**

- A1 - OBILNINY obsahujúce lepok a výrobky z nich**
- A2 - KÔROVCE a výrobky z nich**
- A3 - VAJCIA a výrobky z nich**
- A4 - RYBY a výrobky z nich**
- A5 - ARAŠIDY a výrobky z nich**
- A6 - SÓJOVÉ zrná a výrobky z nich**
- A7 - MLIEKO a výrobky z neho**
- A8 - ORECHY a výrobky z nich**
- A9 - ZELER a výrobky z neho**
- A10 - HORČICA a výrobky z nej**
- A11 - SÉZAMOVÉ semená a výrobky z nich**
- A12 - OXID SIRIČITÝ a siričitany**

### **List of Allergenic Ingredients:**

- A1 - CEREALS containing gluten and products thereof**
- A2 - CRUSTACEANS and products thereof**
- A3 - EGGS and products thereof**
- A4 - FISH and products thereof**
- A5 - PEANUTS and products thereof**
- A6 - SOY beans and products thereof**
- A7 - MILK and products thereof**
- A8 - NUTS and products thereof**
- A9 - CELERY and products thereof**
- A10 - MUSTARD and products thereof**
- A11 - SESAME SEEDS and products thereof**
- A12 - SULPHUR DIOXIDE and sulfites**

**Čas prípravy jedál na objednávku je minimálne 20 minút.**  
**Váha surovín je uvedená v surovom stave**  
**All meals take a minimum of 20 minutes to prepare.**  
**The weight of all ingredients is specified in their raw state.**

